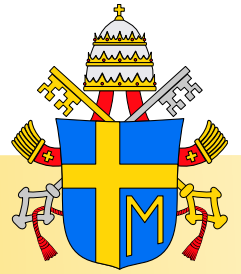


May 2023

Bulletin No. 65

# FUNDACJA *Jana Pawła II*



## PAPAL MARCHES OF GRATITUDE



**WDZIĘCZNI**

*Święty Janie Pawle II*





## Liturgical Memorial of Saint John Paul II

On the initiative of the John Paul II Foundation on Oct 22, on the liturgical memorial of St. John Paul II at 7.15, at the relics of St. John Paul II in the Basilica of St. Peter, a Holy Mass was celebrated, presided by Cardinal Gerhard Muller, and the homily was given by Fr. Tomasz Trafny from the Pontifical Council for Culture. The Holy Mass was attended by the Polish Ambassador to the Holy See, Adam Kwiatkowski, 75 priests and numerous faithful who came from Rome and Poland.



## Episcopal ordination of Msgr. Slawomir Oder - member of the Administrative Council of FJP2



On March 11, 2023, solemn episcopal ordination of Msgr. Slawomir Oder, who is a member of the

Administrative Council of the John Paul II Foundation, took place in the Cathedral of the Holy Apostles Peter and Paul in Gliwice. The liturgy was presided over by former Apostolic Nuncio to Poland Msgr. Salvatore Pennacchio. In the papal bull, Pope Francis singled out the priestly and human virtues with which Fr. Oder distinguished himself in his ministry, both in Rome, where he was postulator of John Paul II's beatification and canonization process, and in the Diocese of Toruń. The Pope stressed that these virtues

are a testimony to a truly Christian and pastoral spirit, dedicated to the Church and the good of human souls. The Episcopal consecration of the postulator of St. John Paul II is an important event not only for the Church in Poland, but also throughout the world, especially where the Friends of our Foundation live. We hope that Bishop Slawomir will be able to leave his diocese from time to time to witness and beyond its borders to the greatness and holiness of our Pope.

## Christmas Wafer Meeting of the JP II Foundation Chapter in New York

Join caroling, nativity plays, sharing the Christmas wafer, wishes, friendly atmosphere, all these accents put in the Christmas mood

of supporters and members of the John Paul II Foundation, who gathered at the annual Christmas meeting, on December 11, 2022, at

the Princess Manor restaurant in Greenpoint. The official part was opened by the president of the New York Chapter of the John Paul



II Foundation – Mieczysław Pa-  
 jāk, who welcomed the gathered,  
 mentioned the Polish tradition of  
 sharing the Christmas wafer and  
 made wishes to all guests. Fr Józef  
 Szpilski, the Chaplain of the Chap-  
 ter, blessed the Christmas wafers  
 and talked about the religious and  
 spiritual character of Christmas,  
 as well as the symbolism of bre-  
 aking the Christmas wafer: "The  
 sign of breaking bread is a family  
 gesture of love. Bread is a symbol  
 of love and life. We must be like  
 bread to others. Let mutual love  
 be our best, as the most Christlike,  
 wish for Christmas." After these  
 words, everyone took the Christ-  
 mas wafers and made Christmas  
 and New Year wishes to each  
 other. The artistic program featur-  
 ed students of the Polish School  
 of Education operating at the Our  
 Lady of Czestochowa and St. Ca-  
 simir parishes of Brooklyn. Young  
 people presented nativity plays in-  
 terspersed with carols, which put  
 us in a joyful, festive mood. An  
 important part of the ceremony  
 was the renewal of the oath of the

board of the New York Chapter,  
 which was accepted by Fr. Andrzej  
 Salwowski. During the meeting, a  
 raffle was held, the proceeds from  
 which was transferred to the fur-  
 ther development of the John Paul  
 II Foundation. Gifts were given  
 by St. Nicholas who came to the  
 ceremony. The chronicler Zofia  
 Twarowska encouraged to gene-  
 rously support the organization,  
 who made contact with the scho-  
 larship recipients of the Founda-  
 tion from the Foundation's Home  
 in Lublin and quoted their words  
 of gratitude to all donors for scho-  
 larship help for young people stu-

dyng at the Catholic University  
 of Lublin and the John Paul II Uni-  
 versity in Krakow. Our Christmas  
 meeting ended with dinner and  
 join Christmas carols singing. This  
 annual ceremony was attended  
 by members of the Foundation,  
 priests from Polish parishes and  
 from Poland as well as represen-  
 tatives of Polish diaspora organi-  
 zations: the Polish-Slavic Center,  
 the Central Office of Polish Sup-  
 plementary Schools in America  
 as well as teachers and directors  
 of Polish schools with students.  
*Zofia Twarowska*



## Silver jubilee of the episcopal ministry of Cardinal Stanislaw Dziwisz

On March 19, 1998, in the Vatican  
 Basilica, Pope John Paul II con-  
 ferred episcopal ordination on  
 three prelate priests who were  
 his closest and devoted collabo-  
 rators: Stanislaw Dziwisz, James  
 M. Harvey and Piero Marini. Ex-  
 actly 25 years later, all three met in  
 the same place to express grati-  
 tude to God for this time of their  
 episcopal ministry. The Eucharist,  
 attended by a very large number  
 of priests and lay faithful, was  
 presided over by Cardinal Sta-  
 nislaw Dziwisz. A few days ear-  
 lier, Pope Francis sent him a spe-  
 cial letter and blessing, in which

he stressed: "With kindness we  
 accompany Our Venerable Bro-  
 ther Stanislaw Cardinal Dziwisz,  
 Archbishop Emeritus of Krakow,  
 who on the Solemnity of Saint Jo-  
 seph, Spouse of the Blessed Vir-  
 gin Mary, celebrates his silver epi-  
 scopal jubilee, remembering his  
 fidelity and steadfastness in the  
 attentive service he has rendered  
 not only to the holy Pope John  
 Paul II, Our Predecessor, but also  
 for the benefit of the Holy See, as  
 well as for the salvation of human  
 souls..."





## Rome Administrative Council Meeting 2023

On February 6 and 7, 2023, a meeting of the Administrative Council of the John Paul II Foundation was held in Rome. Presided over by Most Rev. Marek Jędraszewski, Metropolitan Archbishop of Krakow, it was attended by Cardinal Stanislaw Dziwisz, Msgr. Pawel Ptasznik, Chairman of the Council and Rector of the Church of St. Stanislaus BM in Rome, Msgr. Sławomir Oder, Msgr. Michał Wilkosz, Fr. Tomasz Szopa, Henryk Rogowski, Mec. Marek Markiewicz, Bogdan Chmielewski and Wojciech Halarewicz. The meeting was preceded by Holy Mass at the tomb of the Foundation's Holy Patron. The Metropolitan of Krakow prayed for all members and friends of the John Paul II Foundation for the ability to understand the challenges

of the times and to go with joy to meet the world bringing it the Gospel. He pointed out that the Foundation is not only to collect the treasures of thoughts left by the Holy Father, but must "go further in showing the beauty of the world, which bears a clear trace of the Divine Logos", and its task is to give modern man hope for salvation. During the working meeting, the activities and financial status of all the Foundation's Institutions were analyzed, and they submitted their respective Reports for verification. Despite the difficulties caused by the COVID-19 pandemic, which adversely affected the world economy and the banking sector, the statutory goals set for the various Institutions of the John Paul II Foundation were achieved.



## New President of Friends of John Paul II Foundation of Washington, DC

In his post-election statement to the Friends of JPII Foundation newly elected President Mr. Hugh M. Dempsey stressed: "As we begin this new administration, we will focus on strengthening our Legacy Program, our primary education/outreach vehicle, increasing membership and partnerships, and updating our by-laws. Tom Payne and his committee will continue to review and suggest updates to the by-laws and Cecilia Glembocki will continue to spearhead the Legacy Program. Both efforts take energy, dedication, and people to make them successful. Please step up to assist Tom and Ceil fulfill their committee mission. My long association with the Friends began in 2005, when I arrived at the then Pope John Paul II Cultural Center as Deputy Director. I had the privilege of working with Pope John Paul II as the Vatican Museums' re-

presentative in the United States and knew firsthand his interest in the arts as means to affect peace and understanding. His interests align perfectly with what this Foundation is dedicated to doing – bringing to light what is good and beautiful in the world around us. I hope our presence at the Shrine of Saint John Paul II will help it realize its goals while becoming a showcase for our efforts on behalf of our dear John Paul II. To continue our tradition, the Foundation will once again decorate its Christmas Tree in the central corridor of the Shrine. This tradition ties together the Foundation's Polish heritage, as well as the loving leadership of founding members like the Flanagans, Lanings, and Wiermanskis. This tradition is rich in memory and service. I thank those who selected me to head the Foundation and hope to promote its unique

role in this area and beyond.

God bless you, Mr. Hugh M. Dempsey





## Saint John Paul II Prayer Community in Vienna at the Polish National Shrine on Kahlenberg



On Sunday, September 11, 2022, celebrations took place at the Polish National Shrine on Kahlenberg Hill in Vienna to commemorate the 339th anniversary of the Siege of Vienna linked to the 39th anniversary of the pilgrimage to this place of St. Pope John Paul II, who was chosen as the patron saint of

the Polish community in Austria. Among the numerous Poles gathered were representatives of the Saint John Paul II Prayer Community at the Polish Catholic Mission in Vienna. The Holy Mass was presided over by the Auxiliary Bishop of Radom, Piotr Turzynski, who is the delegate of the Polish Episcopate

for the Pastoral Care of Polish Emigrants. The bishop called on the Poles gathered in this historic place to draw wisdom from the Word of God and history, which instruct that it is also necessary today to take responsibility for people, for the Homeland, for the Church, and that it is necessary to take the side of good, to show strength of spirit and to remember that "God is first in goodness and He wins". Also at the Kahlenberg Sanctuary, on February 19, 2023, at St. Joseph's Church, Friends of the John Paul II Foundation from Vienna met to participate in the Eucharist on the occasion of Pope's Day and to listen to a reflection on the actuality of St. John Paul II's encyclical, *Slavorum Apostoli*. The Mass and reflections were led by Msgr. Janusz Urbańczyk, a Vatican diplomat and Permanent Observer of the Holy See to the United Nations Office and Specialized Agencies in Vienna.

## Statement by the Administrative Council of the John Paul II Foundation

As Members of the Administrative Council of the Vatican John Paul II Foundation we express our opposition to the accusations made in the Polish public space regarding the person of St. John Paul II. On the basis of the analysis of the available documents, it is clear that Cardinal Karol Wojtyła, when he was Archbishop of Krakow, acted in accordance with the then binding Code of Canon Law in response to cases of sexual abuse committed by clergy against minors that were reported to him; moreover, on more than one occasion, they preceded the actions of law enforcement agencies. He was guided by the principle that every wrongful act must

be judged and the perpetrator of that act should face the consequences. In turn, as Pope, having recognized the scale of sexual crimes, he introduced the necessary canonical and pastoral norms in the Church to put an end to these crimes. Therefore, experts from various parts of the world stress that it was John Paul II who started the proper fight against sexual abuse of minors in the Church. It is clear that the accusations made against John Paul II today are not an expression of justice and concern for those who have been wronged, but, being unfounded, are aimed at destroying the good name of the Polish Pope, undermining his authority and limiting

the impact of his teaching. The truth cannot be found by merely giving in to emotions or succumbing to various types of pressure, including media pressure. It is also difficult to speak of the truth when information is created to suit a preconceived thesis, and when time, circumstances and the various circumstances of the event at the time are ignored when evaluating the past. The truth must always be sought honestly, diligently and with common sense, i.e. with the ability to think rationally and assess the situation objectively. This must not be done in an atmosphere of media vilification and defamation campaigns. In the name of the common good of our homeland,



we appeal for an end to the escalation of emotions and divisions by making – on the basis of doubtful documentation and the accounts

of anonymous or self-proclaimed witnesses – damaging accusations against St John Paul II. On behalf of the members of the Foundation

Council, Msgr. Pawel Ptasznik, Chairman of the Administrative Council of the John Paul II Foundation.

## Christmas Wafer Meeting in Los Angeles of the JP II Foundation Chapter in Southern California

Living away from Poland, we do not forget about its beautiful traditions and customs and we want to continue them over here. One of such traditions is join singing of Polish Christmas carols. As every year, on the first Saturday of the New Year, that is on January 7, 2023, our JP II Foundation Chapter in Southern California organized a Christmas meeting combined with caroling. Thanks to the great kindness of our Chaplain, the Pastor of Our Lady of Jasna Góra Church and the Custodian of the Sanctuary of St. JP II in Los Angeles, Fr. Mirosław Frankowski, we could meet in the parish hall and thus accept a lot of guests, which we have more and more every year. The meeting was open to everyone and gathered both members of our Chapter and other parishioners and was

also attended by the Consul General of the Republic of Poland in Los Angeles Dobrośława Siemianowska. There were also our Missionary Sisters of Christ the King for Polonia: Sister Bożena Błęd and Franciszka Keler, who to everyone's joy have been in our parish since October of the last year. Before the meeting, we participated in the Holy Mass celebrated for us by Fr. Mirosław Frankowski, and then, spiritually prepared, after the Mass we went down to the parish hall. There Fr. Mirosław read a fragment from the Holy Scripture about the Nativity of the Lord, then there was a common prayer led also by Fr. Mirosław. After the prayer we followed another Polish tradition and we shared Christmas wafers, breaking it and making wishes. After that, there was a

time for a dinner prepared by the ladies from our Chapter. Our parish Song and Dance Ensemble "Krakusy" has prepared a beautiful surprise for the guests. First, the children danced for us a poleczka, krakowiaczka and polonaise to probably the most beautiful Polish carol: "God is born" by Franciszek Karpiński. After the children's performance, the lights went out and a group of colorful carolers entered the hall, singing with a folk rite, including Angel, Death, Devil, Grandfather and Turoń and with them a choir in folk costumes. They sang some pastorals and carols for us and played some traditional scenes depicting carolers visiting homes. The guests were delighted. After this performance, we all started singing Christmas carols together. The beautiful musical accompaniment was provided by the members of our Chapter: Ludmiła Pyter, who played the keyboard and Andrzej Kozłowski who played the accordion. The common singing of carols of such a large group of people was masterfully and beautifully led by our parish priest Mirosław Frankowski. It was a beautiful evening. In addition to the joy of singing carols together, it also provided a wonderful opportunity to meet acquaintances and friends, to spend time together and to recall memories. It was also very moving that it was a meeting of several generations, because children also sang with us and they had a lot of joy from it. I would like to express my sincere





re gratitude to all thanks to whom this beautiful Polish event could take place: Fr. Mirosław Frankowski, the Missionary Sisters, Ela Romuzga and Edward Hoffman and the "Krakusy" Ensemble, our musicians and the management of the Chapter for the enormity of the work that they put in it. I would

like to thank all guests for coming and I invite you today to another Christmas caroling. By singing Polish carols together we entered the New Year 2023 joyfully. May this New Year 2023 be full of health and peace for all, and above all full of God's graces and blessings, which our Holy Patron John

Paul II intercede for us from the height of Heaven.

*Bogustawa Doerr*

## Papal Marches of Gratitude



On April 2, 2023, Palm Sunday, and at the same time the day of the passing of St. John Paul II to the House of the Father, Marches of Gratitude for his pontificate and legacy were held in the capital and many cities of Poland. Such a march also passed through the streets of Lublin and could not miss the Foundation's scholarship holders, who, together with the John Paul II Foundation Home Directors, wanted to express their gratitude to St. John Paul II for the work of the Foundation and the Scholarship Program in this way.

A. Vovchanska & V. Rudkovskaya

## “Keep Alive Your Heritage” Conference, Friends of JPII of Washington, DC

On November 19, 2022, the Friends of John Paul II of Washington, DC Chapter participated in a Religious Educator's Conference held at the Sheraton Hotel in Reston, Virginia. There were 350 attendees who teach religious education classes to over 16,000 students in the Arlington Diocese. We exhibited at the Conference with a theme of "Keep Alive Your Heritage". The main focus of the display was to show the teachers that preserving one's own heritage is the basis and the

transfer of religion. John Paul II stressed that fact in all of his teachings. A Christmas tree was decorated with all Polish Home-made ornaments. Straw stars, straw sheep and balls made of straw were prominent. The wycinanki balls were so colorful that they attracted attention to our booth. Many educational pieces were presented to the teachers as how to uphold the Polish Christmas tradition of Wigilia. Traditions, rituals, symbols of Christmas eve Vigil were captured in our

display. The ancient ritual united the past with the present... heaven and earth. An empty place is at the table in memory of our ancestors, departed loved ones and for the unseated Guest, Jesus Christ. There is a high hope that the unexpected Guest will come and bless the gathering. A guest in the home is Christ in the home. 13 courses are served representing 12 apostles and the Lord. A small portion of food is set aside for the animals on the first Christmas when Christ was



born, the animals were the only honored “eyewitnesses”. Our Christmas Oblation is for everyone. The leaflets were filled with ideas as how to break the wafer call the Oplatek. Christmas carols booklets were passed out to educators in English and in Polish. Easter Traditions leaflets were distributed as well. All bookmarks and lesson plans are found on the web site [www.friend-sjp2.org](http://www.friend-sjp2.org). All these items can be reproduced, and credit is given to our chapter. Our message is to keep your own heritage alive in your own family.

Cecilia Glembocki



## Inauguration of the Academic Year at the Foundation’s Home in Lublin

On October 25-27, 2022, Monsignor Pawel Ptasznik from the Vatican stayed in Lublin. The main motive for the prelate’s arrival in Lublin was to preside over the solemn inauguration of the academic year at the John Paul II Foundation Home, which took place on Wednesday, October 26. The Holy Mass was celebrated by: Rev. Prof. Mirosław Kalinowski,

Rector of the Catholic University of Lublin, Fr. Witold Januś, Provincial Vicar of the Polish Province of priests of the Sacred Heart of Jesus, Rev. Marian Radwan, builder of the House and originator of the scholarship program, Rev. Dr. Paweł Rytel-Adrianik, Director of the Office for Foreign Communication in the Secretariat of the Episcopal Conference

of the Polish and Deputy Director of the Heschel Center of the Catholic University of Lublin, Rev. Dr. Filip Krauze, Director of the Office of Friends of the Catholic University of Lublin. In the Mass participated, among many: Mrs. Ewa Bednarkiewicz, President of the Warsaw Chapter of the John Paul II Foundation together with members of the Society, the management of the House, graduates of the Foundation and current scholarship recipients. Fr. Jan Strzałka thanked the Chairman of the Administrative Board of the Foundation for coming to Lublin, celebrating the Eucharist and meeting with the scholarship recipients. In his presence, he also expressed his gratitude to all members of the Administrative Council for the kindness shown towards the scholarship recipients and promised to keep all benefactors of the Foundation in his prayers.

Fr. Jan Strzałka

Photo: V. Rudkovskaya, V.Zdaievskaya







## Mass of thanksgiving for the longtime work in the FJP2

On February 28, 2023, Mass of thanksgiving was celebrated in St. Peter's Basilica at the tomb of St. John Paul II for the thirteen years of zealous and devoted service of Father Krzysztof Wieliczko, Administrator of the John Paul II Foundation, and Anna Beata Kielech collaborating with him in the Secretariat of the Foundation in Rome. Fr. Krzysztof prayed through the intercession of our Saint Pope for all Members, Friends and Benefactors of the Foundation. Fr. a The homily was delivered by Msgr. Thomas Pocalujko of the Dicastery for the Clergy. On behalf of the Administrative Council of the Foundation, a word of thanks was addressed by Msgr. Pawel Ptasznik: "The authorities of the Foundation are deeply grateful to Father Christopher for his contribution to the development of the

Foundation and his exceptional contribution to its mission. His responsibility, determination and commitment will always remain in our memory". For her work at

the Foundation, Ms. Anna Beata Kielech was awarded the Papal Cross Pro Ecclesia et Pontefice in recognition of her special service to the Church.



## Vigil Prayer in St. Peter's Square

WE ARE to express to the Lord God our gratitude for the life and pontificate of St. John Paul II.

WE ARE to bear witness to the truth of the greatness and integrity of the Polish Pope.

WE ARE to respond to the encouragement of St. John Paul II to take up his Cross and carry it as a message of love and forgiveness to every corner of the world of the world. Under these slogans, an annual custom, a prayer meeting organized by the Secretariat of the Foundation and the Chaplaincy of Poles in Rome was held in St. Peter's Square at the Vatican on April 2, 2023, at the hour of St. John Paul II's passing into the Father's House. Due to heavy rain, the congregation prayed under the Bernini's Colonnade. Representatives of Polish diplomacy were present: ambassador to the Holy See, Adam Kwiatkowski, am-



bassador to Italy Anna Maria Anders. A number of religious people gathered: priests, monks and nuns along with lay faithful from Rome

and the surrounding area, as well as students and pilgrims from Poland some in regional costumes.



# The FJP II is expressing its gratitude and, it is preserving for history names of those who in a special way helped in her development

## CANADA/KANADA

### Koto Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Montrealu

Stefan i Halina Władysiuł	500 CAD
Jadwiga i Zdzisław Klim	250 CAD
Irena Krenz	200 CAD
Irena i Krzysztof Lipiński	200 CAD
Mila Zembowicz	160 CAD
Stanisław Adamczyk	100 CAD
Bogusława Jakubowska	100 CAD
Franciszek Kozieł	100 CAD
Izabella i Łukasz Przybyta	100 CAD
Teresa Piotrowska	100 CAD
Helena Mikotałajska	100 CAD
Maria Kirejczyk	80 CAD
Maria Jakobiec Masluch	50 CAD
Teresa Romer	50 CAD

### Koto Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Toronto

Teresa Kot	1.000 CAD
Irena Pater	100 CAD
Irena & Bogdan Sobczyk	150 CAD
Anna & Kazimierz Magdziak	150 CAD
Danuta & Jan Azman Zielinski	60 CAD
Edward Borowiec	50 CAD
Lorraine Uba	100 CAD
Bolesław J. Fularczuk	100 CAD
Wiestawa & Kazimierz Chrapka	100 CAD
Sylvia Brył	50 CAD
Janina Mazun	50 CAD
Marzanna Biernat	50 CAD
Ewa Pachowicz	50 CAD
Andrzej & Mieczysław Niejadlik	50 CAD
Teresa Budzilo	30 CAD
Roza Rozalia Kalisz	30 CAD
Henryk Głowala	30 CAD
Bożena Kukielka	30 CAD

### Koto Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Saskatchewan

Polish Catholic Association	200 CAD
Bożena & Michał Kilanowski	125 CAD
Jagoda & Paweł Nowak	100 CAD
Andrzej Klebek & Liliana Klebek	100 CAD
Ks. Dominik Mazun	100 CAD
Danuta Makowska	100 CAD
Elżbieta & Carl Wesolowski	100 CAD
Ewa P & Wojciech Olszynski	100 CAD
Robert Skomro	100 CAD
Wanda & Joseph Zapotochny	50 CAD
Jadwiga & Kazimierz Cwik	50 CAD

Jadwiga Skuratowicz	50 CAD
Anna & Krzysztof Milczarek	40 CAD
Jolanta Pabisiak	30 CAD
Małgorzata Hernik	30 CAD
Maria Grzesiak	25 CAD
Joanna Waliszewska	25 CAD
Jolanta Kilanowska	25 CAD
Michael Moroch	20 CAD
Helen Marinac	20 CAD
Mary Frycz	20 CAD

## GERMANY/NIEMCY

### Koto Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Monachium

O. Stanisław Pławecki	20 €
Zbigniew Generowicz	20 €
Jadwiga Generowicz	20 €
Zygmunt Romanowski	20 €
Marta Czempik	20 €
Beata Tomczyk Paniak	20 €
Danuta Ramczykowska	20 €
Jozef Ramczykowski	20 €
Jozef Pająk	20 €
Zofia Pająk	20 €
Marzena Nowak	20 €
Mariusz Nowak	20 €
Elżbieta Jarzębowska	20 €
Irena Kurowska	20 €
Paweł Kuśnierz	20 €
Maryla Majchrzak	20 €
Krzyszyna Sikora	20 €
Alina Richter	20 €
Ilona Kuśnierz	20 €
Maria Kozioł	20 €
Małgorzata Nieć	20 €
Teresa Mosiała	20 €
Irena Fent	20 €
Bożena Pacholec	20 €
Beata Modzelewska	20 €
- Kowalewska	20 €
Bogusław Prol	20 €
Dorota Iciek	20 €
Elżbieta Styrna	20 €
Róża Lanciert	20 zł
Małgorzata Lisowska	50 €
Barbara Wańczuk Scheffold	20 €
Agnieszka Haluza	20 €
Samuel Gieruszka	20 €
Maria Kramer	20 €
Krzysztof Pajdzik	20 €
Anna Wojtalik	20 €
Regina Wyszyński	20 €
Lucjan Złotos	20 €
Agnieszka Olszewska	20 €
Iwona Cirillo	20 €
Zofia Sammler	20 €
Danuta Otremska	20 €
Małgorzata Rodler	20 €
Andreas Rodler	20 €
Renata Małczewska	20 €
Stenia Trela	20 €
Barbara Romaniak	50 €
Anna Surmiak	20 €

Aleksandra Kupczak	20 €
Teresa Morajda	20 €
Kazimierza Grabowska	20 €
Zofia Stammer	20 €
Stefania Matyska	20 €
Katarzyna Pałasz	20 €
Danuta Reizer	20 €
Małgorzata Miłkowska	20 €
Zofia Madziarow	20 €
Barbara Kościńska	20 €
Ewa Soroczyńska	20 €

## GREAT BRITAIN/WIELKA BRYTANIA

### Towarzystwo Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Wlk. Brytanii

M. Sleight	1.400£
Zygmunt Brzeski	150£
Izabella Trębicka	115£
Barbara Weimann	70£
Irena i Zbigniew Rut	60£
Helena Miziniak	60£
Barbara Flis	50£
H i W Gąsiorowscy	50£
K. Kowal-Błaszczczyk	50£
M.Sawistowska	50£
Ewa K. Szymańska	50£
G i Z. Zaczynscy	50£
Lucyna Quirke	45£
M.Kruczkowska-Young	40£
T.Szadkowska-Łakomy	40£
W.R.Tobasiewicz	40£
E.Bunkiewicz	35£
A.E. Czochralska	30£
M.Hencel	30£
A i E Hopkins	30£
Irena Michałowska	30£
Wiktor Moszczyński	30£
Anna Rudnicka	30£
Lucyna Schmidt	30£
Maria Stencel	30£
Ks. Jan Wojczyński	30£
K. Jakacka-Michnowicz	25£
Piotr Kowalski	25£
Agnieszka Żebrowska	25£
Barbara Bakst	20£
Jadwiga Bober	20£
Ryszard Bielicki	20£
Jadwiga Dee	20£
Hanka Groszek	20£
Anna J.Kaye	20£
Eleonora Kwiatek	20£
A.Leśniewska-Multan	20£
Elżbieta Listoś	20£
Teresa Piekarska	20£
Barbara Szmalc	20£
Maria Rumun	20£
Alfred Winięcki	20£
Grażyna Wojciechowska	20£
Kazimiera Duffy	15£
Waldemar Jendrysk	15£
Maria Kopeć	15£
Bożena Łaskiewicz	15£
M.B McManus-Falkowska	15£

Danuta Michalska	15£
Mariola Pakalska	15£
C.A. Picheta	15£
Alicja Poloczek	15£
Teresa M.Szuniewicz	15£
Jadwiga Skiba	15£
Rita Zaremba	15£
Andrzej Suchcitz	10£

## INDONESIA/INDONEZJA

NN.	100.000 EUR
-----	-------------

## POLAND/POLSKA

Genowefa Izabela Antoniszyn	5.000 USD
-----------------------------	-----------

## SWEDEN/SZWECJA

Jan i Jadwiga Kurkus	500 EUR
----------------------	---------

### Koto Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Göteborgu

Arab Małgorzata	150 SEK
Berg Barbara	500 SEK
Bernard Elżbieta	500 SEK
Contantinescu Wanda	500 SEK
Gajewska Ewa	150 SEK
Gasiuk Danuta	150 SEK
Głowala Jadwiga	500 SEK
Ilczanowka Krystyna	300 SEK
Johansson Maria	300 SEK
Korniak Bernard	150 SEK
Koscielniak Krystyna	300 SEK
Nylander Alfreda	250 SEK
Olszewska Alina	200 SEK
Pawłowski Artur	150 SEK
Pienkowski Tomasz	200 SEK
Podlaszewski Adam	200 SEK
Rompca Waldemar	200 SEK
Rossak Katarzyna	150 SEK
Rybczynska Jadwiga	150 SEK
Stankiewicz Elżbieta	300 SEK
Straznyk Janina, Jozef	500 SEK
Wiraszka Zbigniew	150 SEK
Zymelka Stefania	250 SEK
Wpłaty bezimienne	500 SEK

### Towarzystwo Przyjaciół Fundacji Jana Pawła w Lund

Radziukiewicz Stanisław	1.000 SEK
Kurkus Jadwiga i Jan	1.000 SEK
Kwasniewski Tomasz	1.040 SEK
Warych Teresa i Henryk	600 SEK
Krygier Anna i Tadeusz	500 SEK
Daszkiewicz Joanna	500 SEK
Törnquist-Plewa Barbara	500 SEK
Rogala-Lecewicz Wanda	500 SEK
Lecewicz Dariusz	300 SEK
Rashid Aleksandra	300 SEK



**Towarzystwo Przyjaciół  
Fundacji Jana Pawła II  
w Sztokholmie**

Andrew, Dorota, Karol, Adelia, Gabriel, Walko	5.000 SEK + 100 €
Anna, Teodozja, Nils Norman	2.200 SEK
Iwona i Wiktor Kalinowski	2.000 SEK
Bogusława Zaniewicz-Dybeck i Mats Dybeck	2.000 SEK
Barbara Kowalska, Izabela, Kamil, Jessica, Dawid Lewandowski	1.900 SEK
Ewa Biernath-Popielska	
Bogdan Popielski	1.300 SEK
Zofia Dębska	1.000 SEK
Maria i Emil Mastej	1.000 SEK
Bożena Hańcycz	1.000 SEK
Paweł Iwankiewicz	1.000 SEK
Aneta Swierk	980 SEK
Aneta Jarzombek	900 SEK
Helena i Andrzej Piotrowski	600 SEK
Lucyna Castillo Llano	500 SEK
Danuta Golas	500 SEK
Halina Grela	500 SEK
Irena Heydal	500 SEK
Marianna Karlsson	500 SEK
Maria i Wojciech Tomasiak	500 SEK
Anna Włodkowska	500 SEK
Anna Zakrisson	500 SEK
Zuzanna Żelazna	480 SEK
Urszula Barbara Świątek	430 SEK
Grażyna Anna Garanty	400 SEK
Kazimiera Drężek	400 SEK
Ewa Mickels	400 SEK
Anna Kremky	360 SEK
Bożena Andersson	300 SEK
Lilla Kalinska	300 SEK
Danuta Knapp	300 SEK
Danuta Mykhailiv	300 SEK
Barbara Kantarius	300 SEK
Renata i Marek Zaniewicz	300 SEK
Maria Zięciak	300 SEK
Irena Blute	230 SEK
Irena Torines	230 SEK
Elizabeth Lund	200 SEK
Marta Misterewicz	200 SEK
Adam Wesotowski	200 SEK
Barbara Klasic	180 SEK
Jolanta Halkiewicz	150 SEK
Renata Jakubanes	150 SEK
Danuta Kobiątka-Söderlund	150 SEK
Angelika Kubasiak	150 SEK
Janina Wielgus	130 SEK
Zofia Buskiewicz	50 SEK

**UNITED STATES/USA**

Zofia Kowalska	200 USD
Rev. Michael Parker	200 USD
<i>In memory of Loraine Koscielny</i>	

**Koto Fundacji Jana Pawła II  
w Nowej Anglii**

Anna Kruzel Memory of Casimir J. Kruzel	3.000 USD
Rev. Robert Slesinsky	100 USD
Ursula & Ryszard Kokosinski	50 USD
Ela & Marian	50 USD
Cynthia J. & Anthony J. Bajdek	

Monika & Robert Pysk	50 USD
Anna & Shawn Seymour	50 USD
Stephen S Krystyna Moniak	50 USD
Helen & George Baldowski	50 USD
Dorota & Tadeusz Kalinowski	50 USD
Marta & Gary Bridgman	50 USD
Margaret & Krzysztof Kacprzak	50 USD
Teresa & Jozef Szajda	50 USD
Memory of Genowefa Bednarz from Elizabeth Sikorsky	25 USD
Adam Dudek	25 USD
Jolanta & Stanley Sobiech	25 USD
Cecelia Majka	25 USD
Judith A. Majka	25 USD
Genowefa Jakubanis	25 USD
Barbara Wyatt	25 USD
Antoinette Donovan	25 USD
Wanda Lemanski	25 USD
Jan Kulma	25 USD
Anna Piasek	25 USD
Halina Bialkowski	25 USD
Ronald P. Malboeuf	25 USD
Teresa M. Makara	25 USD
Agnieszka Lamoureux	25 USD
Kazimierz Chojnowski	25 USD
Jane Baron	25 USD
Elizabeth Sikorsky	25 USD
Roman Hucal	25 USD
Danuta Golemo	125 USD
Barbara Pysk	25 USD
Kazimiera Dobras	25 USD
Anna Gawedzka	25 USD
Liz Kokosinski	25 USD
Thomas Kokosinski	25 USD
Msgr. Anthony Czarnecki	25 USD
Wanda Chwaszczynski	25 USD
Mary Kuklinski	25 USD
Jolanta Bonk	25 USD
Barbara Kolakowski	25 USD
Agnieszka Popielarczyk	25 USD
Anna Podkowiak	25 USD
Krystyna Wroblewski	25 USD
Halina Kowalczyk	25 USD
Genowefa Kulawska	25 USD
Wiesława Miller	25 USD

**Koto Przyjaciół Fundacji Jana  
Pawła II w New Jersey**

Polish Slavic Federal Credit Union	5,000 USD
Jacek Sakowski Hackettstown Pediatrics	300 USD
Agnieszka & Krzysztof Kalinowski	300 USD
Ania & Marian Dul	200 USD
Martha & Stanisław Sliwowski	200 USD
Irena & Witold Tomczyk	150 USD
Bronisława Mietus	100 USD
Anna & Anthony Kurda	100 USD
Anna & Wojciech Dominik	100 USD
Bożena & Zbigniew Gusciora	100 USD
Stanisław & Zofia Dziedzic	100 USD

Roman & Elzbieta Rusiecki	100 USD
Zenon & Malgorzata Staniek	100 USD
Mietek & Jolanta Boks	100 USD
Marek & Bogusława Boks	100 USD
Katarzyna & Zygmunt Brzenia	100 USD
Todd & Beata Tantillo	100 USD
Wiesława & Joseph Eisenhardt	75 USD
Ludmiła Kruczynski	50 USD
Malgorzata & Mariusz Kaniuk	50 USD
Mirostawa & Marian Jakubik	50 USD
Elzbieta & Andrzej Samsel	50 USD
Bogdan & Anna Chmielewski	50 USD
Bogumiła & Marek Bunkowski	50 USD
Aneta & Tomasz Kowalski	50 USD
Andrzej Karcz	50 USD
Stanisława Obyrtacz	30 USD
Richard & Krystyna Slowik	25 USD
Anna Rupinska	25 USD

**Koto Przyjaciół Fundacji Jana  
Pawła II w Nowym Jorku**

Adamczyk Bożena	50 USD
Andraka Dorota	50 USD
Andraka Marek	50 USD
Chmura Katarzyna	50 USD
Chmura Stanisław	50 USD
Chramiec Helena	50 USD
Czastkiewicz Elizabeth	50 USD
Czastkiewicz George	50 USD
Dąbrowska Janina	50 USD
Domagała Lucyna	50 USD
Dul Teresa	50 USD
Frankowska Maria	50 USD
Galanty Władysław	50 USD
Gołaszewski Danuta	50 USD
Gołaszewski Józef	50 USD
Grabiński Janusz	50 USD
Grabiński Maria	50 USD
Jabłońska Krystyna	50 USD
Jackowska Anna	50 USD
Jackowski Mariusz	50 USD
Jarosław Grażyna	50 USD
Jastrzebska Alina	150 USD
Jeziorny Ryszard	50 USD
Karaś Zenon	50 USD
Konopka Barbara	50 USD
Konopka Ewa	100 USD
Kozlik Aleksander	100 USD
Kropiewnicka Janina	50 USD
Kruk Jadwiga	50 USD
Kufel Mieczysław	50 USD
Kufel Wiesława	50 USD
Kulaga Wanda	50 USD
Luterek Anna	50 USD
Luterek Lucjan	50 USD
Matejović Hanna	50 USD
Michalska Grażyna	50 USD
Pachacz Paul	100 USD
Pajak Mieczysław	50 USD
Pajak Regina	50 USD
Postuszny Małgorzata	

Rakwał Ewa	50 USD
Rzonca Halina	50 USD
Sapinski Janina	50 USD
Serafin Danuta	50 USD
Serdak Ela	50 USD
Siek Maria	50 USD
Skrodzki Mieczysław	50 USD
Sudol Maria	50 USD
Sudol Stanley	50 USD
Szafran Kazimiera	50 USD
Szawrycka Bożena	50 USD
Szymański Krzysztof	50 USD
Szymański Regina	50 USD
Trojan Anna	50 USD
Trojan Władysław	50 USD
Tychanski Anna	50 USD
Tychanski Stephen	50 USD
Uszynska Alicja	50 USD
Walczak Halina	50 USD
Wysocki Irena	50 USD
Wysocki Jean	50 USD
Wysocki Kazimierz	50 USD
Wysocki Ryszard	50 USD
Zakrzewska Jadwiga	50 USD
Zawisny-Kozlik	50 USD
<i>Donacje</i>	
Piasecka Janina	200 USD
Gołaszewski Jozef	200 USD
Pajak Mieczysław	200 USD
Szymanski Krzysztof	150 USD
Zielinski Joseph	100 USD
Grabinski Janusz	100 USD
Gierlach Zbigniew	100 USD
Faith in the Future	50 USD
Gorski Tadeusz	50 USD
Pachacz Paul	50 USD
Andraka Marek	40 USD
<b>Koto Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Potudniowej Kalifornii</b>	
Irena Sturm	1,000 USD
<i>Patrons</i>	
Stefania i Józef Sowa	500 USD
Joanna & Krzysztof Tukaj	500 USD
<i>Donors</i>	
Urszula Abeyti	100 USD
Agata i Paweł Bronakowski	100 USD
Kristina i Stan Czerwiński	100 USD
Andrzej R. Dąbrowa	100 USD
Anna Dąbrowska	100 USD
Barbara Dzikowski	100 USD
Stanisław Dzikowski	100 USD
Joanna Grzanka	100 USD
Zofia i Kazimierz Habrat	100 USD
George Kaliński	100 USD
Jadwiga Kawa	100 USD
Elzbieta i Jan Kobytecki	100 USD
Andrzej Kozłowski	100 USD
Andrzej Laskowski	100 USD
Henryka Łazarz	100 USD
Grace Matolepszy	100 USD
Irena J. Pawtowski	100 USD
Stefan Perzyna	100 USD
Ludmiła Pyter	100 USD



# FOUNDATION JOHN PAUL II

Maria Rasiewicz	100 USD	Grzegorz Chilecki	25 USD	Lodzia Wilczek	30 USD
Halina Shoukry	100 USD	Krystyna Danko	25 USD	Konrad Wilk	25 USD
Helena i Jan Świder	100 USD	Zofia Fitkowski	25 USD	Anna Zawitkowski	25 USD
Zofia i Kazimierz Truty	100 USD	Marta Głodkowska	25 USD		
Elżbieta Trybuś	100 USD	Agnieszka Górecki	25 USD	<i>Donatorzy na fundusz stypendialny</i>	
Anya Wojciechowska	100 USD	Jerzy Górecki	25 USD	Ludmiła Pyter	100 USD
Teresa Wyszomirski	100 USD	Anna Ilnicki	25 USD	Zofia i Kazimierz Truty	50 USD
Polam Federal Credit Union	100 USD	Natalia Kamiński	25 USD	Gregory Newton	20 USD
		Kazia i Marek Kmak	25 USD		
<i>Supporting</i>		Anna i Andrzej Kmita	25 USD	<i>Składki za rok 2022</i>	
Zosia Adamowicz	75 USD	Irena Kohlmann	25 USD	Halina Shoukry	100 USD
Karl i Joanna Adamowicz	50 USD	Danuta Konopka	25 USD	Zofia i Kazimierz Truty	50 USD
Bernice Rymasz Ault	50 USD	Robert i Beata Konopka	25 USD		
Grażyna Aust	50 USD	John Kopczyński	25 USD	<b>Koło Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II</b>	
Iwona Bilski	50 USD	Iwona Kopec	25 USD	<b>w Seattle</b>	3327,44 USD
Theresa Brenner	50 USD	Anna Kosiński	25 USD		
Bogusława i Gerhard Doerr	50 USD	Danuta Król	25 USD	<b>Friends of John Paul II Foundation,</b>	
Anna i Zdzisław Dolewski	50 USD	Zofia Łada	25 USD	<b>Washington DC Chapter</b>	
Henryka Frąckiewicz	50 USD	Teresa Leżak	25 USD		
Michał i Barbara Jarecki	50 USD	Joanna Maleski	25 USD	<i>Memorial Donations</i>	
Marcin Karpel	50 USD	Anita i Dzuy Vu Moniuszko	25 USD	Patricia L. Valancius	25USD
Anna Maciejewski	50 USD	Gregory Newton	25 USD	+ Erin Hoag	
Ewa O'Neal	50 USD	Aldona Piaskowski	25 USD	Elli Nesbitt & Ken Bourque	50 USD
Leszek Pawlik	50 USD	Irena Progulski	25 USD	+Jessie Adamiak	
Zdzisława Romanowska	50 USD	Roman i Elisabeth Pyrzyński	25 USD	Michel S. Pawlowski	50 USD
Magdalena Hanna Stowikowska	50 USD	Małgorzata Ratajczak	25 USD	+Sandra K. Brum	
Witold Świerczewski	50 USD	Elżbieta Romuzga	25 USD	John Eckel	55 USD
Henryk Warno	50 USD	Dorota i Józef Rossa	25 USD	+Stefan Rafalski	
Henryk & Jeannina Wenderlich	50 USD	Elizabeth M. Rudziński	25 USD	+Stephen Joseph Donnelly	
Grażyna Wiącek	50 USD	Renata Siembida	25 USD		
Józef i Zofia Zbiegajel Zbiegajel	50 USD	Teresa Sokotowska	25 USD	<i>Special Intentions</i>	
Wanda Żurawski Żurawski	50 USD	Ula Stachowska	25 USD	Steve and Gloria Rhodes	100 USD
		Bożena Szeremeta	25 USD	Roselyne Clair	25 USD
<i>Regular</i>		Janina Szwalgin	25 USD		
Jennifer Audette	25 USD	Ania Ufa	25 USD		
Anna Borkowska	25 USD	Bożena Vitolo	25 USD		

**Biuletyn przygotowali:** ks. prał. dr Dariusz Giers, Anna Rychlik. **Skład komputerowy:** Mateusz Kruszewski  
♦ **Fundacja Jana Pawła II** Via di Porta Angelica 63, 00193 ROMA, tel./fax: 39-06-6861-844,  
email: info@fjp2.com, website: www.fjp2.com, fb.com/FundacjaJanaPawla2  
Via Cassia 1200, 00189 ROMA, Tel. 39-06-3036-5181; 06-3031-0398, Fax: 39-06-3031-0446